IEMIN DE FER

A ATLANTIQUE

SIONS D'ETE.

oosez-vous durant cette
us promener sur le St-
le lac Champlain, aux
aux Montagnes Vertes,
es Blanches ou dans d'au-
? Alors, avant d'acheter
dressez-vous au bureau des
nada Atlantique, bâtisse
se, au coin des rues Sparks
avoir des prix exception-
s, etc.
rrons des billets pour tous
ner, à des prix excessive-

lons l'attention du public
fiques excursions suivan-
vers les Rapides du St-

s fait nos arrangements
r GATINEAU qui marche-
ar semaine entre Clark's
ntréal jusqu'au 1er Octo-
Le vapeur quittera son
s Mardis, Jeudis et Same-
e des trains du matin,
ston, New-York, Ottawa,
le tous les points inter-
sautera les Rapides, arri-
éal vers trois heures p. m,
eront délivrés par cette
uébec, tous les points du
ussi pour tous ceux du
Intercolonial.
ccursion du Samedi à
llet bon pour partir par
Samedi, voyage complet
e, par bâteau en sautant
ou par la rivière Ottawa
r Navigation Co.) et re-
ferrée, par le train du
ou par les rapides du St-
ar l'Ottawa River Navi-
viâre Ottawa).
awa à Valleyfield et retour,
en's Hotel inclus. Billet
us les trains du Samedi et
di. Les Rapides du Co-
Valleyfield sont devenus
a présence de la Perche
urs eaux.
nde du public, de bons
fournis.
awa à Rouse's Point et
t bon pour trente jours.
Hotel, situé au pied du
in est le meilleur dans le
w-York, pêche et naviga-
ès.
awa à Rouse's Point et
compris à Windsor Ho-
n pour le Samedi, retour
lundi.
K ISLAND PARK
le St-Laurent, à deux
st de Valleyfield, devient
ur plus renommé, comme
e nique. Pour circulaires
s'adresser à l'agent le
à
ERLAIN, S. EBBS
Agt. Pass. de la ville.
Agt. Gén. des Pass.

LAROSE
Auditeur, Syndic

SURANCE
EU, VIE ET ACCIDENT,)
Rue Rideau
IE 189.
tions faites promptement

s et Bijouteries
et de toutes qualités. Seront
our cent au dessous des prix
aque Article est garantie tel
sinon l'argent vous sera remis
ZZ, No. 30 rue Rideau, (près
peurs.) Réparations de Mon-
es garanties et à des prix

HEMIN DE FER
RCOLONIAL
e entre l'Ouest et tous les
du St. Laurent, de la Baie
province de Québec ; ainsi
eau Brunswick, la Nouvelle
du Prince Edouard, le Cap
les de la Madeleine, Terre-
Pierre.
xpress quittent Montréal et
s jours (dimanches excepté)
destination de tous ces points
nt de chars, en 27 heures et
trains express directs sur le
tercolonial sont brillamment
ectricité et sont chauffés par
la locomotive même, ce qui
ablement au confort et à la
ageurs.
ains directs sont attachés des
s et dormeurs, nouveaux et
ne que les chars salons pour
mer les mets en vogue, ainsi
de pêche les plus recherchés
a route de l'Intercolonial qui
les expéditeurs est appelée
es facilités offertes pour e
farine et en général de toutes
s à destination des Provinces
reneuve, aussi pour l'expor-
et des produits expédiés aux
rope.
t informations concernant le
ge s'adresser à
ent des billets,
arks, Ottawa, ou à
E. W. ROBINSON,
du Fret et des Passagers
pour l'Est, P.Q.
. Jacques, en face du
t. Lawrence Hall, Montréal,
R, Surintendant-Général,
emin de Fer,
18 Juin, 1891.

E D'OMNIBUS
otre-Dame, Chemin de
Montreal
partiront du bureau de poste
hes, lorsque la température
1,30, 2,00 et 3,20 p. m.
à 4,30, 5,00 et 5,30.
LANDRY & THOMPSON

Doivent etre Vendues

Toutes Marchandises d'Ete Doivent Etre Vendues.

Une Vraie Vente a Sacrifice!

Cette Grande Vente (la dernière, mais non pas la moindre) est commencée

Cette Semaine

La liste suivante vous donnera une idée de nos prix.

Tapis d'Escalier de 7c. en montant.
Seersucker Crême 4c. la verge seulement.
Indiennes de 5c., 6c., 7c., 8c., 9c. et 10c. en montant.
Dentelles Orientales de Couleurs 10c. en montant.
Un lot de Soies Barrées, Unies et Satins, valant beaucoup plus pour 25c. la verge.
Bas en Coton pour Enfants, valant beaucoup plus pour 5c. la paire en montant.
Un lot de Gazes et Net pour Voiles valant 15c. à 25c., pour 5c. la verge.
Blouses en Indiennes pour Dames 50c. en montant.
Couvrepieds de Couleurs de 50c. en montant.
Chemises d'Hommes en Flanellette réduites à 50c., 75c., 85c., $1.00 et $1.25.
Un lot de Hardes Faites à Moitié Prix.
Circulaires en Caoutchouc pour Dames à très bas prix.
Un lot de Frillings presque pour rien.
Des paniers de Franges, Boutons, Rubans, Collets de Papier et un grand nombre de Coupons à très bas prix.
Aussi Couvertes, Flanelles et beaucoup de Marchandises d'Automne bon marché.

Venez a Bonne Heure

—POUR AVOIR—

Plus de Choix.

Les Premiers Arrives,
Les Premiers Servis.

Pigeon, Pigeon & Cie

49 et 51 RUE RIDEAU.

ENSEIGNE DE LA BOULE D'OR

PEINTURES

Preparees.

Toutes prêtes pour tous travaux qui rivalisent avec les meilleures Manufactures du Dominion et du monde entier.

Leurs Qualites.

Sont Egales à n'importe lesquelles.
Supérieures au plus grand nombre.
Surpassées par aucune.

W. HOWE.

Fabricant de Peintures.

OTTAWA.

BOUCAUTS

—DE—

Chapeaux Nouveaux

—ET—

MARCHANDISES

—DE—

FANTAISIE

—CHEZ—

WoodcocK

312, 314, 316, 318

Rue WELLINGTON.

Le "HUB"

VIS-A-VIS LE MUSEE GÉOLOGIQUE.

VINS ET CIGARES CHOISIS

TOUJOURS EN MAIN.

M. CODD, Proprietaire.
548 RUE SUSSEX, OTTAWA

BOSCHEE'S GERMAN SYRUP
La Meilleur Cure de la Tousse
En vente dans toutes les pharmacies.
CONSUMPTION
25 CTS.

COURRIER DU JOUR

PERSONNEL

—Melles Albertine et Corinne Lauzon sont parties aujourd'hui pour un voyage à Montréal, où elles doivent séjourner quelques jours, en visite chez des parents.

UNE VOIX DE L'ÉTRANGER

M. LE DIRECTEUR,

J'apprends par la voie de votre estimable journal qu'on a réussi à implanter parmi les canadiens français d'Ottawa une de ces sociétés soi-disant de bienfaisance où l'on promet de payer au dessus de cent pour cent dans un an. Quoique je ne puisse rien dire contre la société qui vient de s'organiser à Ottawa, je vois par ses circulaires qu'elle est basée sur les mêmes principes que trois ou quatre sociétés du même genre, qui ont été fondées dans cette ville, ont progressées durant quatre ou six mois, et sont mortes laissant derrière elles, une famille très nombreuse de travailleurs qui y avaient enfoui leurs épargnes et ne les ont jamais revues.

Ces sociétés ont assessé bien peu en commençant et jusqu'au milieu de leur courte existence ; après quoi, elles ont doublé, triplé et quadruplé les assessements jusqu'à ce qu'elles aient fatigué la plupart de leurs membres, qui ont fini par tout abandonner. Nous avons maintenant dans nos cours de justice, plusieurs procès intentés contre une d'elles dont les dettes sont de $30,000 et l'actif de $29,000.

J'espère que tous mes anciens amis d'Ottawa étudieront beaucoup cette société avant d'y mettre leurs épargnes.

Je suis, M. le Directeur,
Votre obéissant Serviteur,
J. H. MCARTHUR

Cleveland, O. 8 Sept. 1891.

NOUVELLES DE HULL

—Les terrassements préliminaires à la construction du nouveau palais de justice et de la prison du comté d'Ottawa sont complètement terminés. Les travaux ont été très difficiles, vu qu'on a dû enlever une quantité énorme de pierres et qu'il a fallu creuser dans le roc. Aussitôt que les plans auront été inspectés par le conseil de-ville, qui doit se réunir lundi prochain dans la soirée, les travaux de construction commenceront et seront poussés avec vigueur.

—Lundi dernier dans la soirée, le nommé Auguste Thibeault, qui habite sur la rue Lac s'est blessé grièvement à la tête et s'est cassé un bras, en tombant dans ses escaliers, comme il allait se coucher. Il est actuellement sous les soins d'un docteur.

—Les citoyens de Hull sontfiers à juste titre de la belle apparence qu'a montrée "l'Union Musicale" dans la procession de lundi dernier à Ottawa. Cette bande était la plus forte comme nombre de musiciens et avait aussi à sa tête, le plus beau tambour-major ; tout le monde l'a admiré.

—Le conseil-de-ville de Hull s'est réuni avant hier soir durant quelques instants ; il a été décidé que les stations du feu, de pompe et de police seront à l'avenir éclairées à l'électricité. La préférence sera donnée à la lumière incandescente ; des ordres en conséquence ont été donnés.

COMITÉ DES COMPTES PUBLICS

Pendant la première partie de la séance, le comité des comptes publics s'est occupé ce matin, de l'affaire Schultz au sujet du bateau Keewatin.

M. Stewart a été examiné de nouveau mais n'a rien ajouté de nouveau à son premier témoignage.

Le capitaine Bégin est ensuite examiné. Il a voyagé sur le bateau Keewatin sur le lac Winnipeg et dit que le Keewatin est un excellent bateau. Lorsqu'il a chavaré et que deux hommes ont été noyés, il faisait une tempête affreuse. Il dit que M. Stewart n'avait aucune connaissance de la navigation sur le lac Winnipeg.

M. Foster dit que s'il n'y a pas d'autres témoins à entendre au sujet du compte des dépenses de ce bateau, l'enquête pourrait être close.

M. Lister s'oppose. Il dit qu'il se propose de faire entendre deux autres témoins pour montrer qu'une somme de $200 apparaissant d'après ce compte comme payée à un nommé Fulcox, a été payée à une autre personne.

En face de cette déclaration, M. Foster dit que l'enquête doit se continuer. Le comité s'occupe ensuite de l'affaire du bureau de l'imprimerie.

C. A. Dansereau est appelé. Il dit qu'il n'a jamais parlé à M. Chapleau en faveur de la nomination de M. Senécal. Il y a quatre ans, il a fait un voyage à New York. Avant son départ, M. Chapleau lui demanda s'il voulait, pendant qu'il serait à New York, demander à la compagnie Hoe et à la compagnie Potter leurs listes de prix de presses, et les avertir que si elles donnaient quelque commission à ceux qui achèteraient ces presses pour le gouvernement canadien, leurs commandes seraient annulées.

M. Dansereau a vu les gérants des compagnies Hoe et Potter et leur a dit ce que M. Chapleau lui avait dit et ces gérants ont répondu qu'ils ne payaient jamais de commission de ce genre aux États-Unis, mais qu'ils souscriraient aux fonds électoraux de leur parti. M. Dansereau répondit qu'ils feraient comme ils l'entendraient, qu'il y avait des associations électorales en Canada, une à Toronto et deux à Montréal. Il a donné le nom du secrétaire d'une des associations conservatrices de Montréal, à la demande des gérants de ces compagnies, il ne connaissait pas les noms des autres associations conservatrices.

En réponse à M. Tarte, le témoin dit que M. Chapleau ne lui avait jamais donné instruction de parler de souscription électorale, ni de donner le nom d'aucune association.

M. Chapleau avait spécialement insisté pour que le témoin obtint des compagnies leur plus bas prix du marché, qu'il ne voudrait pas que le gouvernement payât une piastre de plus pour les presses qu'aucun particulier, et que les compagnies n'auraient pas de commission à payer à personne.

M. J. Young président de la New-England Paper Co. est ensuite appelé. Il dit que sa compagnie avait un contrat avec M. Berthiaume, de la PRESSE, pour fournir le papier de ce journal. Lorsque M. Wurtele a vendu ses intérêts dans la PRESSE, M. Berthiaume a pris à sa charge les comptes du papier et les a réglés en donnant $2000 comptant et des billets pour la balance, endossés par l'Hon. M. Chapleau. Dans le cours de la conversation M. Berthiaume lui a dit qu'il devrait avoir des ordres du gouvernement pour du papier et qu'il tâcherait de l'aider. M. Young répondit qu'il serait très satisfait de faire des ventes au gouvernement, si la chose était possible. Le lendemain M. Young ajouta lui-même en contrat la clause relative à la division des profits sur ces ventes entre lui et M. Berthiaume dans le but d'intéresser celui-ci plus fortement à lui faire faire des ventes au gouvernement. Il ne se rappelle pas avoir jamais reçu de lettre de M. Chapleau à ce sujet.

La PRESSE a continué pendant six mois après ce contrat à se fournir de papier à la New England Co et payait régulièrement son papier toutes les semaines. Le procès contre Berthiaume n'a pas été institué parce que les billets donnés par lui n'avaient pas été payés, mais parce que le contrat était rompu par le paiement des billets avant les termes du contrat. Deux mois après le contrat avec M. Berthiaume, M. Young dit qu'il a obtenu un contrat de papier pour $1000, et qu'il a voulu donner à M. Berthiaume sa part de profits, mais celui-ci a refusé en disant que le profit était si petit qu'il pouvait le garder seul.

M. Lister demande au témoin de faire une recherche de la lettre qu'il croit lui avoir été écrite par M. Chapleau, et de revenir devant le comité.

M. Young dit que telle lettre n'a jamais existé et que M. Lister n'a que faire d'essayer de prouver que M. Chapleau connaissait ce contrat. M. Chapleau ne lui a jamais écrit de lettre à ce sujet et n'a jamais eu de conversation avec lui.

Le témoin dit de plus qu'il n'a pas de temps à perdre davantage pour venir devant ce comité et qu'il refusera de venir, il est citoyen américain et le comité n'a pas de pouvoir sur lui. Il est venu de bon gré devant le comité, mais ne viendra pas de force.

S'il avait jamais eu telle lettre en sa possession il l'aurait certainement donnée à ses avocats lorsqu'il a institué son procès contre M. Berthiaume pour discontinuation de contrat.

Le comité s'ajourne sans rien décider. Le témoin devra comparaître de nouveau mardi prochain.

FERMETURE A BONNE HEURE

L'union des Commis travaille ardemment de ce temps ci à un mouvement ayant pour but de faire fermer les magasins de nouveautés et de chaussures à 6 heures tous les soirs, à l'exception des samedis et des veilles de fêtes. La raison alléguée est que les heures de travail sont trop longues dans ces deux branches et que l'accord unanime des propriétaires de magasins, à cet effet ne nuirait en aucune façon au commerce.

Nous publions à ce sujet, une jolie chanson composée pour la circonstance, dans un temps où un mouvement semblable avait été organisé. Elle peut se chanter sur l'air de *l'Esclave en Guinée.*

La voici :

LES COMMIS

I

Sans murmurer, durant toute saison,
Nous travaillons de tout notre courage.
L'aurore à peine a blanchi l'horizon,
Déjà, commis, nous sommes à l'ouvrage ;
Et quand la nuit, allumant ses flambeaux,
Vient de fatigue alourdir nos paupières,
Elle nous trouve à nos tâches sévères,
Et, cependant, c'est l'heure du repos. (Bis)

II

C'est vrai, patrons, nos bras sont vigoureux,
Nos cœurs vaillants, mais la tâche est bien [rude !
Vous connaissez notre sort douloureux :
Pour nous la vie est une servitude
Ne laissez pas notre voix sans échos ;
Mais accueillez notre pressante instance,
Pour adoucir un peu notre existence,
A vos commis donnez quelque repos. (bis)

III

Pour vous, patrons, esclaves au comptoir,
Nous consacrons santé, talent, jeunesse ;
La liberté pour nous cède au devoir,
Et nos labeurs vous donnent la richesse.
Nous ne voulons tramer aucuns complots ;
C'est sans regret que nous souffrons nos [peines,
Car le travail plait aux âmes sereines :
Mais donnez-nous, du moins, quelque [repos. (bis)

Espérons que le petit nombre de marchands qui ne se sont pas encore inscrits sur la liste de fermeture à bonne heure, se laissera toucher par cette chanson si bien appropriée et que le mois de septembre ne s'écoulera pas sans que nous voyions le triomphe de l'Union des commis de la Capitale.

COMMUNIQUÉ

NOUVELLES LOCALES

—Le comite civique des Marchés est convoqué pour cet après-midi.

—La Cour de Révision se réunira le 23 du mois courant, pour entendre les rapports du comité des Travaux Publics, au sujet d'un grand nombre d'améliorations locales.

—Venez tous demain à l'excursion à bon marché aux célèbres chutes d'Ogdensburg. Un train spécial part demain de l'Union Dépot à 8 heures précises.

—Les greniers et le hangar à voitures de M. Robert Kirkwood, qui réside dans la ville de South Gower, ont été totalement brûlés, il y a quelques jours, par suite de l'explosion d'une lampe.

—Un homme, nommé Albert Carr a été victime d'un grave accident, il y a quelques jours à Carleton Place ; l'amputation de plusieurs doigts a été jugé nécessaire à l'hôpital protestant. Il était en train d'accoupler deux chars, lorsque sa main fut prise et broyée par eux.

—Venez tous demain à l'excursion à bon marché aux célèbres chutes d'Ogdensburg. Un train spécial part demain de l'Union Dépot à 8 heures précises.

—Les membres du club des Jardiniers et des Fleuristes se réuniront ce soir. On s'occupera principalement de l'Association de l'exposition centrale canadienne, vu que le club lui rend d'immenses services, en exécutant de très beaux travaux.

—La musique des Gardes jouera ce soir sur le Parc, à huit heures précises, sous la direction de son chef James Carter. Le programme est très beau et des mieux choisis.

—MM. O'Leary, les contracteurs des travaux de l'égout qui se fait sur la rue Sparks entre les rues Metcalfe et Bank, sont décidés à prendre l'entreprise de sa continuation sur la même rue entre les rues Metcalfe et Elgin pour le même prix que celui qu'ils reçoivent actuellement.

—Les Assises d'automne ouvriront au palais de justice lundi prochain devant le juge Meredith. Le temps pour introduire des causes civiles expire aujourd'hui. Les causes criminelles sont : La Reine contre : Alfred Barrette, faux ; Mary Nettleton, vol ; H. J. Saundere, viol sur la personne de Charlotte J. Smith, de Fitzroy.

—Hier, comme midi sonnait, un cheval qui avait pris le mors aux dents, blessait dans sa course vertigineuse plusieurs enfants qui sortaient de l'école ; c'est un miracle et l'on doit remercier la Divine Providence, si personne ne fut tué. M. Iliff, boulanger sur la rue Rideau, passait en voiture, à un trot modéré sur la rue Clarence, comme le canon annonçait midi. Son cheval prenant aussitôt l'épouvante, renversa son propriétaire en bas de la voiture, au coin de la rue William. L'animal continuant sa course effrénée sur les rues Rideau et Waller, renversa ensuite plusieurs enfants qui sortaient de l'école de la rue Waller. Harold, le plus jeune enfant de M. D. Robinson, de la rue Cumberland, reçut les plus graves blessures. Il a une jambe de cassée et l'os du cou disloqué. "Bob", âgé de neuf ans, fils du détectif Montgomery, a reçu deux blessures sérieuses ; l'une au front, l'autre à la main. Une jeune fille de S. Shore, officier de la police du Dominion a été blessée au bras et à l'épaule.

Devant le magasin de M. Wilson, sur la rue Rideau, deux dames manquèrent d'être écrasées. Sur la rue Cumberland, toujours à une allure désordonnée, le cheval se heurta contre des arbres et des palissades. Mais c'est en arrivant devant l'école, d'où sortaient 33 enfants que les plus graves accidents eurent lieu.

Un peu après l'animal fut arrêté. Heureusement encore que M. Iliff, son propriétaire, en a été quitte pour la peur.

Souvent il est utile d'associer la *Créosote* à de *Goudron de Hêtre* à *l'Huile de Foie de Morue* dans le traitement des affections du Larynx, des Bronches, des poumons, principalement dans les Bronchites chroniques et les Catarrhes. Cette association présente de grands avantages, même en l'absence de maladie véritable, quand on l'emploie seulement dans le but de fortifier une poitrine faible ou un tempérament délicat. —Ces deux médicaments se trouvent réunis dans les CAPSULES DE BERTHÉ CRÉOSOTÉES, dans laquelle la Créosote de goudron de hêtre se présente dissoute dans une huile de foie de morue particulièrement recommandable, puisqu'elle est préparée par des procédés qui, seuls ont mérité l'*approbation de l'Académie de Médecine de Paris*

VENTE EN GROS : MAISON FRÈRE, 19, rue Jacob, Paris, et principaux droguistes. — AU DÉTAIL, dans les Pharmacies

LE SEDLITZ CH. CHANTEAUD, est le Purgatif *le plus efficace* contre la Constipation, Migraine, Maux d'estomac, Goutte, Rhumatisme, etc. Sa réputation auprès des médecins est universelle. Pour éviter les contrefaçons, exiger une enveloppe jaune et la marque CH. CHANTEAUD seul préparateur des médicaments dosimétriques du Dr BURGGRAEVE.

Parlement Fédéral

CHAMBRE DES COMMUNES

SÉANCE DU 9 SEPTEMBRE

La Chambre a encore discuté, cette après-midi, le bill de Sir John Thompson modifiant la loi électorale.

M. Ouimet propose l'adoption de l'amendement dont il a donné avis il y a trois semaines. Par cet amendement, ce sera un acte criminel de la part d'un électeur de s'adresser au candidat élu pour obtenir un prêt, somme d'argent ou nomination à un emploi public, en récompense de son vote ou d'un travail illicite dans une élection. Par cet amendement, l'électeur se trouve sur le même pied que le candidat, auquel il est défendu de faire telle promesse d'emploi public ou de donner de l'emploi en récompense de services rendus dans les élections.

Après une assez longue discussion, cet amendement est adopté.

Avant que le comité rapporte le bill à la Chambre, M. Laurier demande à Sir John Thompson s'il ne croit pas, qu'il serait dans l'intérêt de tous, que les élections partielles, qui doivent avoir lieu pendant la vacance, soit par cause de décès, démission ou autrement, soient retardées jusqu'à ce que les nouvelles listes électorales en cours de préparation, soient complétées.

Sir John Thompson répond que c'est une proposition qui mérite l'attention du gouvernement, et sur laquelle il n'est pas en position de donner une réponse dans le moment. Le gouvernement étudiera la question.

Le comité lève séance ; la troisième lecture du bill étant remise à demain.

M. Lister propose que la chambre se forme en comité des subsides.

M. Langelier demande si le gouvernement a l'intention de remplir avant l'ouverture de la cour du Banc de la Reine à Québec les vacances qui existent à l'heure actuelle. Sir John Thompson dit que ces vacances seront remplies avant l'ouverture de la Cour

M. Ouimet dit qu'il existe une grande inquiétude dans le pays au sujet de la décision que doit prendre le gouvernement à l'égard de la demande pour l'entrée en franchise du bétail américain en vue de l'abattage en Canada. M. Ouimet dit que l'on répète en quelques quartiers que le gouvernement n'ose pas prendre de décision favorable à cette demande par crainte de préjugés dans d'autres parties du pays, parce que cette industrie serait établie dans la province de Québec. M. Ouimet dit que pour sa part il ne croit pas à l'existence de ces préjugés, mais il est d'avis que le gouvernement doit faire immédiatement cesser toute incertitude à ce sujet et faire connaître sa décision.

M. Davin dit que personne ne pourra l'accuser de se laisser guider par les préjugés, et s'il est opposé à l'admission du bétail américain en franchise, ce n'est pas par esprit d'inimitié ou de jalousie à l'égard de la province de Québec, mais parce qu'il croit que cette politique serait nuisible aux intérêts généraux du commerce d'animaux canadiens en général, nuisible en Canada et nuisible en Angleterre où il détruirait le commerce actuel qui rapporte de bons profits à nos éleveurs.

L'hon. M. Haggart fait connaître la décision du gouvernement au sujet. Le bétail américain ne sera pas admis en franchise au Canada.

La Chambre se forme ensuite en comité des subsides et vote les crédits supplémentaires pour le département des chemins de fer et canaux.

A six heures, la séance est levée.

SEANCE DU SOIR

La discussion s'est faite à la séance du soir sur le crédit de $150,000 demandé pour l'immigration.

Sir Richard Cartwright dit, qu'il s'oppose entièrement au vote de ce crédit. Les tentatives d'immigration faites par le gouvernement ont été infructueuses, comme le prouvent les résultats du recensement. S'il faut absolument voter ce montant vaut mieux le voter pour les habitants du Nord Ouest eux-mêmes et les enrôler pour faire une propagande en faveur du Nord Onest

M. Davin dit que si les résultats du recensement ne sont pas aussi satisfaisants qu'on l'aurait désiré, cela est dû aux libéraux qui par leurs jérémiades découragent les immigrants qui viennent pour s'établir dans le Canada et les poussent à aller s'établir aux États-Unis, dont les hommes publics, à quelque parti qu'ils appartiennent se donnent bien garde de décrier leur pays.

Une autre raison de l'émigration des Canadiens, c'est que nous avons trop d'éducation, et les fils de cultivateurs méprisent la charrue. Ils encombrent les villes et comme le pays n'est pas encore assez développé pour supporter tous les gens instruits, ceux-ci sont obligés de chercher ailleurs un champ plus vaste. L'Angleterre a le même problème à résoudre.

M. Davin approuve la proposition de Sir Richard de donner au peuple du Nord, le contrôle de la dépense de l'argent voté pour l'immigration, et dit que le gouvernement a inauguré depuis quelques années un système qui aura pour effet de garder les immigrants dans le pays : celui de ne payer la prime aux émigrants que lorsqu'ils sont réellement établis sur leur homestead, et ont donné la preuve qu'ils sont des colons de bonne foi.

M. Fraser dit que tous les systèmes du monde ne retiendront pas les immigrants du pays, tant que le gouvernement n'aura pas changé sa politique de lourdes taxes qui écrasent le cultivateur. Aussitôt qu'un émigrant arrive dans le pays, il s'informe des conditions de la vie et lorsqu'il s'aperçoit que tout est chargé de taxes, il n'a rien de plus pressé que de traverser la frontière. Le gouvernement par sa politique d'octrois de terre au Pacifique et compagnies de chemins de fer, a établi un monopole, et les immigrants sont obligés de payer tribut aux spéculateurs pour leurs terres.

La discussion est continuée ensuite par MM. Tisdale, Armstrong, Sproule, etc.

A 2 hrs la séance est levée.

La Brosse a soulier Envolee

Je ne la regretterai pas. Une bouteille de

Wolff's ACME Blacking

et une éponge pour tenir mes souliers propres épargnent beaucoup de travail et le cuir du souller.

D'une table en sapin faites une table en noyer.
D'une armoire de cuisine en peuplier, une armoire de chêne.
D'un berceau en jonc, une berceuse en acajou.
Voyez ce que l'on peut faire avec une bouteille de

DIK-RON
Vendu partout.
LIMITED & CIE, Agents Généraux pour le Canada, 138 rue King O., Toronto, Ont. (4)

Le remède de Piso pour les catarrhes est le meilleur, le plus agréable à prendre et le meilleur marché.

CATARRH

En vente chez tous les pharmaciens ou expédié affranchi à toute adresse contre payement de 50 sous par E. T. Hazeltine, Warren, R.I. E.U.A.

Temps prolonge jusqu'a la fin d'Aout.

GRANDE DIMUNITION !

SIX PORTRAITS CABINET

En tous Genres.

$1.00

Photographie Jarvis, 141 rue Sparks.

ARGENT COMPTANT.

IMPORTANT

A MM. LES COMMERÇANTS ET LES GENS DE BUREAUX.

Je viens de recevoir un grand assortiment de Papeterie, Enveloppes, Crayons, Plumes, Livres de Comptes, Etc., que je vendrai à des prix excessivement bas.

Une visite est respectueusement sollicitée.

P. C. Guillaume, Libraire

COIN DES RUES SUSSEX ET YORK.

Vente au Rabais de Pendules

Seulement pendant ce mois.

Pendules en Fer	—	8 jours	— seulement	$18.25
do	do	do	do	13.25
do	do	do	do	12.25
do	do	do	do	10.75
do	do	do	do	9.50
do	do	do	do	9.25
do	do	do	do	7.00
do	do	do	do	5.00
Pendules en Bois		do	do	4.50
do	do	do	do	4.00
do	do	—1 jour—	do	3.25

Nous avons aussi un très grand assortiment de Réveils matin en Nickel, réduits à $1.35.

JOS. E. TREMBLAY & CIE.

113 RUE RIDEAU.

Porte voisine de M. Th. Birkett, marchand de fer.

CAPITAL STEAM LAUNDRY

100 Rue Rideau 100

Lavage et repassage faits sous le plus court délai et aux plus bas prix.

OUVRAGE GARANTI

Nous faisons une spécialité du lavage des rideaux et des chemises blanches.

L. BELANGER

Téléphone No 577. Gérant.

Paquets pris et retournés a domicile gratuitement.

X X

Salon de Chene

332 Rue Wellington.

HARDES FAITES.

A présent que l'Automne nous tombe sur le dos, il faut avoir des PARDESSUS et des bons PANTALONS ; aussi, des bons CORPS TRICOTES et pour ça et avoir au meilleur marché, patronisez

E. J. LeDAIN.

X X

ECOLE DU SOIR

PRÉPARATIONS aux Examens du Service Civil et à ceux des différents Brevets.

Cours Classique et Scientifique, programme complet.

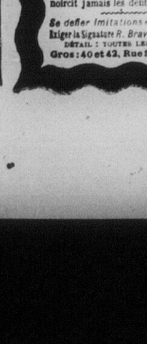
Leçons particulières ou en classe.

TERMES MODÉRÉS.

Prof. Chas. Prevot,

Au bureau du journal "Le Canada."

DR. WASHINGTON



Gradué en 1872, à l'Université Victoria, avec honneurs, a subi aussi les examens du Collège des Docteurs et Chirurgiens, Ont

Depuis 1880, a consacré tout son temps à l'étude des maladies de la Gorge et des Poumons. [La figure ci-jointe représente un Respirateur Poreux et le malade en train de respirer.

Le Dr. Washington sera à Ottawa à l'Hôtel Grand Union les 29 et 30 Septembre et 1er. Octobre.

A Maxville, Hôtel Windsor, 28 Septembre
A North Bay, Hôtel Pacific, 22 do
A Pembroke, Hôtel Behans, 24 do
A Cornwall, Hôtel American 26 do

MALADIES TRAITÉES—Catarrhes de la Tête et de la Gorge, Surdité provenant du Catarrhe, Bronchite Chronique, Asthme et Consomption, Perte de la Voix, Maux de Tête, Développement des Glandes du Cou, Maladies Nasales, ou autre Obstruction du Nez enlevée. Bureau Principal, 78 rue McCaul. Toronto.

Manque de Forces

CHLOROSE ANÉMIE DÉBILITÉ ÉPUISEMENT

LE FER BRAVAIS

expérimenté par les plus grands Médecins du Monde, passe immédiatement dans l'Economie sans occasionner de troubles. — Il recolore et reconstitue le sang et lui donne la vigueur nécessaire. Il ne noircit jamais les dents.

Se defier Imitations et Contrefaçons. Exiger la Signature R. Bravais, imprimée Rouge

DÉTAIL : TOUTES LES PHARMACIES.

Gros : 40 et 42, Rue St-Lazare, Paris

PETITE GAZETTE

ON DEMANDE de suite une fille, munie de bonnes recommandations pour une petite famille. S'adresser au bureau du CANADA.

ON DEMANDE—Un bon agent voyageur pour le commerce de ville. Emploie constant. Avantages particuliers à ceux qui commenceront maintenant. Articles spéciaux. Ne tardez pas. Le salaire compte du premier jour. BROWN BROS., Trees nurserymen, Toronto, Ont.

AVIS AUX MERES—Le "Sirop Calmant de Mme Winslow" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les jeunes chérubins s'éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en règlant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

LA COMPAGNIE D'EXPOSITION DE MONTRÉAL.

Exposition Provinciale

AGRICOLE ET INDUSTRIELLE

Du 17 au 25 Septembre 1891.

PRIX OFFERTS $25,000

GRAND CONCOURS

De Chevaux, de Betes a Cornes, De Moutons, de Volailles, Etc.
Beurrerie en Operation, Machines en Mouvement, Procedes de Fabrication.

Attractions Diverses.

MUSIQUES MILITAIRES ET AUTRES

Le navire de guerre "Canada" de l'escadre de la station de l'Amérique du Nord sera dans le port.

LE PHONOGRAPHE MERVEILLEUX.

Détails complets plus tard.

TERRAINS DE L'EXPOSITION

Convenablement situés près de la ville et touchant au parc Mont Royal.

Passages réduits par bateaux et chemins de fer.

Excursions à bon marché, de toutes les parties du pays.

Admission chaque jour, 25cts.

Ceux qui ont l'intention d'exposer devraient faire leurs entrées sans retard.

Pour toutes informations, s'adresser à

S. C. STEVENSON,
Gérant et Secrétaire.

L'hon. LOUIS TOURVILLE, Président,
76, rue St. Gabriel, Montréal.

COLLEGE BOURGET.

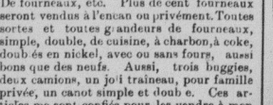
RIGAUD.

La rentrée des élèves est fixée au 2 Septembre prochain.

Les élèves peuvent suivre ici le Cours Classique ou le Cours Commercial Anglais. Il y a en outre un cours préparatoire.

Pension et Instruction $100.

O. JOLY, C.S.V. Directeur.



DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au soussigné avec les mots "Soumission pour le Bureau de Poste de Vancouver, B.C.," seront reçues à ce bureau jusqu'à Vendredi, le 2 Octobre 1891, au sujet de différents travaux de construction du bureau de poste, etc, Vancouver, B.C.

Les détails et plans peuvent être vus au Département des Travaux Publics, à Ottawa et au bureau de C. O. Wickenden, architecte, Vancouver, le 11 Septembre et les jours suivants ; les soumissions ne seront prises en considération, que si elles sont faites d'après les modèles et signées de la main même des soumissionnaires.

Un chèque accepté par une banque et fait payable à l'ordre du Ministre des Travaux Publics, au montant de *cinq pour cent de la soumission*, devra être joint à chaque soumission. Ce chèque sera perdu pour le soumissionnaire, si ayant le contrat, il refuse de le remplir ou de terminer les travaux et sera rendu si le soumissionnaire n'obtient pas l'exécution des travaux.

Le Département ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions ou même l'une d'elles.

E. F. E. ROY,
Sécrétaire.

Département des Travaux Publics,
Ottawa, le 4 Septembre 1891.

ALIAS FIERI FACIAS DE TERRIS

De la Cour Supérieure—Aymer.

Canada, Province de Québec, District d'Ottawa. No. 214.

EDWARD SEYBOLD ET JAMES GIBSON, tous deux de la cité d'Ottawa,

dans le comté de Carleton et Province d'Ontario, marchands, Demandeurs ; contre les terres et tènements de JAMES DONOVAN, de da Rivière Désert, dans les comté et district d'Ottawa, commerçant Défendeur, à savoir :

Ce certain morceau de terre ou emplacement situé dans le village de Désert, dans le canton de Maniwaki, dans le district d'Ottawa, contenant quatre-vingt-dix pieds de front sur le chemin public, cinquante-trois pieds et six pouces en arrière par cent pieds en profondeur, borné en devant par le dit chemin public, en arrière d'un côté par la corporation des Révérends pères Oblats et de l'autre côté par Antoine d'Amour—avec le magasin et autres bâtisses dessus érigés.

Vente au bureau du régistrateur pour le comté d'Ottawa, dans la cité de Hull, le DOUZIEME jour de SEPTEMBRE prochain (1891) à DIX heures de l'avant-midi.